



Gemeindebrief



Ausgabe Nr. 4 / Dezember 2023

Evang. Pfarrgemeinde A.B. Traun
www.evangelium-traun.at



**Wo du hingehst,
da will ich auch hingehen:
wo du bleibst, da bleibe ich auch.**

Rut 1,16

Aus dem Inhalt:

Gemeindevertreterwahl 2023	3
Von Klassik bis Moderne	4
Chorlabor	6
Unsere Konfirmanden 2023/24	9
Anders und trotzdem besonders	11
Senioren-Adventfeier	13



Liebe Leserinnen und Leser!

**Wo du hingehst, da will ich auch hingehen:
wo du bleibst, da bleibe ich auch.
Rut 1,16**

Reisebegleitung im Grenzbereich

Immer wieder bewegen sich biblische Figuren im Grenzbereich. Ausgerechnet dort bewegt sich Gott (Mose findet seinen Gott an der Grenze außerhalb der Weideflächen; Ex 3) und sein Christus (kommend aus dem Grenzbereich Mensch/Gott und geboren am Rande von Bethlehem zwischen Menschen und Tieren). Im Grenzbereich wird biblisch die göttliche Zuwendung immer wieder besonders erlebbar.

Es ist wahrscheinlich die schönste und berührendste Reisebegleitung zwischen Ländergrenzen, die sich in der Bibel finden lässt. Es ist mit Sicherheit die schönste Liebeserklärung zwischen Menschen - allerdings nicht, wie wir bei Hochzeiten zumeist suggerieren - zwischen Mann und Frau, sondern zwischen zwei Frauen an der Grenze ihrer Belastbarkeit, voller Trauer und sozialer Not.

Noomi und Rut sind auf Herbergssuche. Die beiden suchen im tiefsten Sinne Bethlehem „das Haus des Brotes“. Das Leben hat ihnen unvorstellbar grausam mitgespielt. Hunger und wirtschaftliche Not machen sie zu Suchenden. Sie suchen einen Ort, an dem sie Heimat finden, sie suchen Menschen, die bereit sind, sie zu integrieren, sie suchen eine Gerechtigkeit, die sie bisher nicht erfahren haben.

Aber die Umstände sind auch aus biblischer Sicht äußerst ungünstig. Noomi hat mit ihrem Mann in der Not eine folgenschwere Entscheidung

getroffen - in ein biblisch verfluchtes Ausland zu ziehen, mitten ins Land Moab. Und jetzt nach vielen schmerzlichen Jahren sind die beiden unterwegs zurück nach Israel. Die Ausländerin Rut aus Moab wird wohl in Israel keine Aufnahme finden - und selbst wenn es gelingt, zeigt die Rechtslage aus dem Buch Deuteronomium, dass den beiden Frauen keine wirtschaftliche Absicherung zusteht. Herberge zu finden wäre also ein Wunder.

Die Bibel ist für mich - wegen solcher Geschichten - ein heilsames, weihnachtliches Buch. Diese radikale Reisebegleitung voller Liebe, Gottvertrauen und Solidarität erzeugt so ein erstaunliches Kraftfeld, dass die Frauen wirklich in Bethlehem Aufnahme und Gerechtigkeit finden. Der Buchstabe des Gesetzes kann nicht verhindern, dass Rut und Noomi soziale Absicherung erfahren.

Die Frauen aus Bethlehem öffnen sich den beiden Fremden und integrieren sie, der rechtschaffene Jude Boas ist überwältigt vom Charakter der Moabiterin Rut und regelt das Einkommen über eine Verwandtenhochzeit. Und über all dem, was alles möglich wird, wenn Gottvertrauen, Liebe und Menschlichkeit Menschenherzen bewegen, wird ausgerechnet die Ausländerin Rut dafür sorgen, dass wir in diesen Tagen Weihnachten feiern und uns über Jesus freuen - in Bethlehem geboren als Nachkomme der Rut.

Die Erzählung macht Weihnachten glaubwürdig und motiviert uns Grensräume aufzusuchen und liebende Reisebegleiter:innen zu werden.

In diesem Sinne wünsche ich eine gesegnete Weihnachtszeit!

Pfarrer Jörg Schagerl



Gemeindevertreterwahl 2023

Die Wahl der Gemeindevertretung für die Wahlperiode 2023 – 2029 für die Evangelische Pfarrgemeinde Traun fand am Sonntag, den 22. Oktober im großen Gemeindesaal statt.

Es wurden 285 Stimmzettel abgegeben, davon waren 53 ungültig. Die Wahlbeteiligung betrug 27,2%.

Wir danken allen Wählerinnen und Wählern für Ihre Beteiligung und Ihr Interesse am Gemeindeleben.

Ganz besonders danken wir allen Kandidatinnen und Kandidaten für Ihre Bereitschaft, aktiv für den Fortbestand und die Entwicklung der Pfarrgemeinde Verantwortung zu übernehmen

Folgende 30 Personen in alphabetischer Reihenfolge gelten als in die Gemeindevertretung der Evangelischen Pfarrgemeinde A.B. Traun gewählt:

Blüher Werner
Böhm Anita
Böhm Elfriede
Böhm Gerhard
Böhm Johann
Böhm Katharina
Duschl Hannelore
Engler Helga
Engler Klaus
Gandler Ilona

Groffner Erich
Groffner Gabriele
Gutternigg Daniela
Gutternigg Richard
Hartig Johann
Hartig Lenclos Juliana
Hartig Rosemarie
Hinzel Manfred
Hofmann Dieter
Hofmann Irmgard

Kaiser Silvia
Kastner Irene
Kopes Barbara
Lehner Hella
Lindert Dietmar
Schumacher-Kreischer Andrea
Seimann Günther
Stoiber Astrid
Vokal Siegfried
Wermescher Klaus

Die Angelobung der neuen Gemeindevertretung fand am Sonntag, 19. November 2023 im Gottesdienst statt und wurde von Pfarrer Jörg Schagerl durchgeführt.

Die konstituierende Sitzung mit der Wahl des neuen Presbyteriums fand am Montag,

20. November 2023 im alten Gemeindesaal statt.

Folgende Personen haben sich der Wahl gestellt und wurden auch als Presbyterin oder Presbyter gewählt:

Duschl Hannelore
Engler Klaus

Groffner Erich
Hartig Lenclos Juliane

Hofmann Irmgard
Kastner Irene
Seimann Günther

Die konstituierende Sitzung des Presbyteriums und somit die Wahl des Kuratoriums hat bis zum Druck des Gemeindebriefes noch nicht stattgefunden.

Wir wünschen alles Gute, Kraft und Freude beim Lenken der Geschicke unserer Pfarrgemeinde! Gott möge seinen reichen Segen für die Zukunft schenken!



Von Klassik bis Moderne

Unter dem Motto "Von Klassik bis Moderne" hat in unserer evangelischen Kirche am

30. September ein Konzert stattgefunden, das die Zuhörer begeisterte.

Grasl begrüßen. Die junge Trompeterin, die in Wien studiert hat, faszinierte bei ihren, mit viel Gefühl vorgetragenen Soli mit ihrem schönen, klaren Ton.

Im Dauereinsatz war Franziska Riccabona. Dabei konnte sie sowohl beim Begleiten der SolistInnen, als auch bei ihren eigenen Solostücken voll überzeugen. Sie zeigt, dass sie am E-Piano, wie auch an der Orgel, eine hervorragende Musikerin ist.

Zum Abschluss wurde mit dem Publikum gemeinsam ein Choral gesungen.

Gerhard Böhm

Zwei MusikerInnen aus unserer Gemeinde sowie zwei Gastmusikerinnen boten Musik vom Feinsten. Daniele Guternigg konnte mit ihrer gut ausgebildeten, schönen Altstimme, wie auch ihr Gatte Richard Guternigg in der Bariton- und Basslage überzeugen. Mit viel Gefühl präsentierten sie dem Publikum Solostücke und Duette mit Klavierbegleitung.

Zu zweiten Mal in einem Kirchenkonzert in Traun durften wir Constanze

**Junge Künstler in Traun
Konzert**

**Von Klassik
bis Moderne**

Konstanze Grasl Franziska Riccabona
Daniela Guternigg Richard Guternigg

Samstag, 30. September 2023
um 19 Uhr

Evangelische Kirche Traun

Freiwillige Spende



Ernte Dank

Der heutige Erntedank-Gottesdienst wurde von unserem Administrator Pfarrer Jörg Schagerl gestaltet. Mit einer ansprechenden Predigt und seiner gewinnenden Art schaffte er es, die Gottesdienstbesucher zu fesseln und zu begeistern. Musikalisch wurde der Gottesdienst vom Chor umrahmt.

Vielen herzlichen Dank den fleißigen Damen, die die Kirche so feierlich und festlich geschmückt haben.

Nach dem Gottesdienst erfreute eine Abordnung der Siebenbürger Jugend im Gemeindesaal die Gottesdienstbesucher mit ein paar Tänzen aus ihrem Repertoire. Anschließend wurden zum Brunch Gulaschsuppe, Kartoffelgulasch, Kuchen und Kaffee serviert. Auch dafür ein herzliches Dankeschön für die Verköstigung.

Irmgard Hofmann





Chorlabor – Projekt moderner Kirchenmusik

Vom 17.-19. November fand in unserer Gemeinde ein 3-tägiger Workshop zu moderner Kirchenmusik statt.

Chormitglieder:innen und Musiker:innen aus evangelischen und katholischen Pfarrgemeinden aus ganz Österreich waren bei uns zu Gast.

Veranstaltet von VEKÖ (Verband für evangelische Kirchenmusik in Österreich) und PROPOP (Musikprojekt von ‚Aus dem Evangelium leben‘) wurde unter professioneller Anleitung an Stimmbildung, Rhythmus, Ensembleleitung und Chorgesang für moderne Kirchenmusik gearbeitet. Ziel ist es, auch jüngere Menschen durch moderne Kirchenmusik für den Besuch und die Mitwirkung im Gottesdienst zu gewinnen.



Sänger:innen und Musiker:innen aus ganz Österreich bereicherten den Angelobungsgottesdienst mit ihrer Musik.

Der Angelobungs- Gottesdienst für die neue Gemeindevertretung am 19.11. wurde musikalisch zur Gänze von diesen Workshop-Teilnehmern gestaltet.

Wir bedanken uns sehr herzlich und freuen uns über die weitere Entwicklung dieses Kirchenmusik-Projektes.

Hans Böhm



Die neue Gemeindevertretung wird von Pfarrer Jörg Schagerl gesegnet.



Besinnliche Weihnachtszeit mit feierliche Gottesdiensten

24. Dezember 2023, 16 Uhr: HEILIGER ABEND

24. Dezember 2023, 22 Uhr: CHRISTMETTE

25. Dezember 2023, 10 Uhr: 1. CHRISTTAG

31. Dezember 2023, 9 Uhr: SILVESTER





Unsere Konfirmanden 2023/24

Am Sonntag, 22. Oktober 2023 stellte sich unsere jetzige Konfirmandengruppe im Gottesdienst der Gemeinde vor. Die Konfis hatten alle einen persönlichen Gegenstand mitgebracht, der ein Hobby oder ihre liebste Freizeitbeschäftigung repräsentieren sollte. Insgesamt sind

es heuer 13 Konfirmanden, sechs Mädchen und sieben Buben.

Ende September starteten wir mit einer Kirchenrallye und einem Elternabend, bei dem alle wichtigen Punkte bis zur Konfirmation besprochen wurden. Auf Wunsch

mehrerer Eltern treffen wir uns 14-tägig, jeweils Freitag von 17 - 19 Uhr.

Neben dem Arbeiten mit Bibel, Gesangbuch und unserer Konfirmandenmappe kommen auch Spaß und Spiel dabei nicht zu kurz.

Lukas Böhm



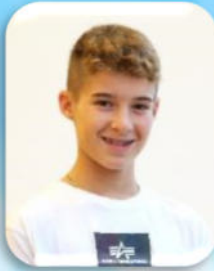


Konfirmanden 2023/24

Nora
Gutternigg



Alexander
Heiml



Oliver
Heiml



Paula
Mielacher



Carla
Ortmann



Elías
Ortmann



Leon
Pühringer



Heidi
Schmidt



Armin
Schumacher



Nick
Schumacher



Marie
Spielbüchler



Adrian
Weissenböck



Janna
Ziss





Mary Daimary stellt sich vor



Im Oktober 2023 haben wir wieder die Patenschaft für eine Bibelstudentin in Indien übernommen. Dieses Projekt wird gemeinsam mit der Missionsgemeinschaft aus Schloss Klaus durchgeführt. In den letzten Jahren war dies coronabedingt leider nicht möglich.

Unsere neue Patenstudentin heißt Mary Daimary, stammt aus einer christlichen Familie und hat drei ältere Brüder. Ihre Familie lebt in Assam, einem Bundesstaat im äußersten Nordosten Indiens.

Mary steht am Anfang ihres dreijährigen Studiums zur christlichen Pfarrerin, das sie voraussichtlich im Jahr 2025 mit dem Mastertitel abschließen wird. Anschließend möchte sie als Pastorin in ihrer Pfarrgemeinde zu Hause tätig sein.

Wir unterstützen unsere Bibelstudentin mit € 600,-- pro Jahr, womit ca. die Hälfte ihrer Ausbildungskosten abgedeckt werden kann.

Wir wünschen Mary für ihr Studium viel Glück, Erfolg und Gottes Segen.

Katharina Böhm

I am mary daimary daughter of Pujon Daimary and Rajita Daimary living in Assam.

I was born in a christian family. my dad is a Farmer and mom is a housewife. There are six family members mom, dad and three brothers. I am the youngest. As a middle class family, my childhood was so difficult that I had to walk 3.5 km for school. At that time I was so introvert person that I was afraid and shy to speak to people. when I reached high school, once I got a chance to attend a children's festival organised by our local church there I heard that "Don't be afraid I am with you" This promise changed my life and I gave up my fears and shy. I began to go to youth services and youth bible classes organised by chariduar bono baptist association. I got courage to speak on the stage. I accepted Jesus Christ in my life and took baptism in 2017.

Now we are members of Tharabari Baptist church. It's our local church in a village.

I like to dance and like to visit places. I can cook food and some fastfood. I also like to do physical exercises.

I completed my BA. from Tezpur college. when I was studying BA my family encouraged me for leadership in our church. Now my wish is to learn more about bible, study and do ministry of God in my future. I am doing my first year MA in I studies. Please pray for my study and also for my family.

yours sincerely
mary daimary

In einem persönlichen Brief stellt sich unsere neue Bibelstudentin aus Indien vor und bedankt sich für unsere Unterstützung



Anders und trotzdem besonders!

In diesem Jungscharjahr beschäftigen wir uns mit dem Thema: „Anders und trotzdem besonders!“ Es geht dabei unter anderem darum, dass wir Fehler akzeptieren und niemanden ausgrenzen.

In den Ferien besuchten wir Sankt Florian mit seinem wunderschönen Stift. Begleitet wurden wir dabei von unserer früheren Jugendreferentin Carla mit ihren Jungscharkindern aus Linz – Innere Stadt. Im Gegenzug durften auch wir Carla in Linz besuchen.

Auch mit dem Thema Licht haben wir uns in der Jungschar beschäftigt und dabei Kerzen selbst verziert.

In der Jungschar wird immer gerne gesungen, Geschichten erzählt und auch Selbstgekochtes gerne gegessen. Aber vor allem haben wir immer sehr viel Spaß.

Stefani Böhm





Einladung

Evang. Pfarrgemeinde A.B. Traun
Dr. Knechtl-Straße 31, 4050 Traun
www.evangelium-traun.at



Du bist zwischen 5 und 10 Jahre alt?

Du magst spannende Geschichten, lustige Spiele,
interessante Gespräche, Lieder und vieles mehr?

Dann bist du bei uns genau richtig:



Sonntag um 9:00 Uhr
(Termine siehe
Gottesdienstplan „KiGo“)

Jeden Mittwoch
von 16:30 bis 18:00 Uhr
im evang. Pfarrhaus



Nimm auch deine Freunde mit!

Wir freuen uns auf DICH!

Gaby, Daniela und Stefanie
(Kindergottesdienst) (Jungschar)



Senioren-Adventfeier

Am Donnerstagnachmittag, 7. Dezember 2023 lud der Frauengesprächskreis unsere älteren Gemeindeglieder der Pfarrgemeinde zur Senioren-Adventfeier ein. Vorweg haben die fleißigen Frauen für alle Besucher kleine Geschenke in Form von selbstgemachten Lebkuchensternen vorbereitet.



In dieser gemütlichen Runde wurde Kaffee oder Tee getrunken und selbstgebackener Kuchen gegessen. Wie immer nutzen die Senioren die Gelegenheit, um Neuigkeiten und Befindlichkeiten auszutauschen.

Eichinger Monika umrahmte die Feier mit passenden Texten. Ein herzliches Dankeschön dafür!

Wir haben auch ein paar Adventlieder wurden gesungen und den Nachmittag besinnlich ausklingen lassen.

Lieben Dank an das Team des Frauengesprächskreises für die Vorbereitung dieses behaglichen und besinnlichen Nachmittages.

Gabriele Groffner



Informatives



...DURCH DAS BAND DES FRIEDENS

Der Weltgebetstag am 1. März 2024 kommt aus Palästina

Die Liturgie für den Weltgebetstag der Frauen 2024 wurde von Frauen aus Palästina verfasst. Im Zentrum stehen Verse aus dem Brief an die Gemeinde in Ephesus (Eph 4,1-7), wo es in Vers 3 heißt:

„Der Friede ist das Band, das euch alle zusammenhält“.



**Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst
am Freitag, den 1. März 2024 um 19 Uhr
in der Evangelischen Pfarrgemeinde Traun**

Christkindl aus der Schuhschachtel



Viele sind unserem Aufruf gefolgt und haben ihr Herz geöffnet. Im Rahmen der Aktion „Christkindl aus der Schuhschachtel“ wurden insgesamt 87 liebevoll eingepackte Packerl abgegeben.

Damit helfen Sie der Landlerhilfe OÖ. Kindern aus ärmlichen Verhältnissen in Landlergemeinden Siebenbürgens und der Ukraine ein kleine Weihnachtsfreude zu bereiten.

ebenfalls diesen Kindern und Familien zugute.

Im Namen der Kinder und der Landlerhilfe OÖ. danken wir allen Spenderinnen und Spendern sowie der Siebenbürger Nachbarschaft sehr herzlich für Ihre Gaben und Unterstützung!

Zusätzlich spendete die Siebenbürger Nachbarschaft den Betrag von 500,- Euro. Das Geld kommt

Der Diakoniekreis



Freud und Leid in der Gemeinde



Getauft wurden:

Jonah **EHRMANN**

Getraut wurden:

Karin **RENJE &**
Mario **SCHREINER**

Beerdigt wurden:

Johann **OBERNBERGER**, 80 J.,
Karl **PRAMHAS**, 79 J.
Maria **REINBOLD**, 96 J.
Herta **HELM**, 80 J.
Doris **FLEISCHER**, 68 J.
Anna **KRAMER**, 82 J.
Wilhelmine **THELLMANN**, 89 J.
Albert **MÜHLBÖCK**, 90 J.
Richard **KOCH**, 76 J.

Leopoldine **LÖSCHER**, 91 J.
Maria **VOLB**, 87 J.
Ingeborg **GRUBER**, 92 J.
Elfriede **RIEDELBERGER**, 88 J.
Maria **KRAMER**, 78 J.
Sonja **SCHÄFER**, 66 J.
Gertrude **STAUDINGER**, 88 J.
Roland **WANSCH**, 75 J.



Herzliche Einladung

Jungchar „OPEN DOOR KIDS-TREFF“: für Kinder zwischen 5 - 10 Jahren Mittwoch, 16:30 – 18 Uhr
Konfirmandenunterricht Freitag, 17-18:30 Uhr
Frauenkreis Dienstag, 14 - 16 Uhr; 14-tägig
Frauengesprächskreis Donnerstag, 18 – 20 Uhr; 14-tägig
Chorprobe Dienstag, 19 – 21 Uhr; 14-tägig gemäß Probeplan
OASE - Bibelfrühstück Samstag, 9 – 10 Uhr

Seniorenkreis Donnerstag, 14 – 16:00 Uhr 11.01. / 08.02. / 07.03. / 04.04.2024
Ökumenischer Gottesdienst Sonntag, 21.01.2024, 10 Uhr Katholische Stadt Pfarre Traun
Weltgebetstag der Frauen gestaltet von Frauen aus Palästina Freitag, 01.03.2024, 19 Uhr Evangelische Pfarrgemeinde Traun
Karfreitag-Andacht Freitag, 29.03.2024, 17 Uhr mit Pfarrer Jörg Schagerl

Unsere Kreise sind offen für alle, auch für neu Interessierte!
Wir freuen uns auf Sie!

Wir sind für Sie erreichbar und freuen uns auf Sie:

Amtsstunden in der Pfarrkanzlei

Montag	10-12 Uhr
Dienstag	10-12 Uhr
Donnerstag	10-12 Uhr
Freitag	16-18 Uhr

Kirchenbeitragsstelle:
Nur nach Terminvereinbarung

Tel. **07229 72 5 81** oder **0699 188 77483**
E-Mail: **PG.traun@evang.at**

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage im Internet unter
www.evang-traun.at

Spendenkonto: Evangelische Kirchengemeinde Traun
IBAN: AT59 2032 0003 0050 2699

Danke für Ihre Spende!

Impressum:

Herausgeber: Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Traun,
Dr. Knechtlstraße 31, A-4050 Traun,
☎ 07229/72581 Fax DW 4, **E-Mail:** PG.traun@evang.at
Redaktion: Mag. Irmgard Hofmann
Fotos: privat, Dieter Hofmann
Offenlegung: Information für Gemeindeglieder; Druck: Friedrich VDV Linz

Gottesdienstplan

vom 24. Dezember 2023 bis 21. März 2024
in der Evangelischen Kirche A.B. Traun

Datum	Uhr	Sonntag oder Feiertag	Predigttext	Besonderes	Prediger
24.12.2023 	16:00	HEILIGER ABEND – Krippenspiel	-	Bescherung	Team Gutternigg/ Hofmann
24.12.2023 	22:00	HEILIGER ABEND – Christmette	Galater 4, 4-7	Turmblasen	Kerstin Fritz
25.12.2023 	10:00	1. Christtag	2. Mose 2, 1-10	AM 	Andreas Meissner
31.12.2023 	09:00	1. Sonntag nach Christfest	Johannes 12, 44-50	-	Jörg Schagerl
07.01.2024 	10:00	1. Sonntag nach Epiphanias - FG	1. Korinther 1, 26-31	MT Brunch	Team Insa Rössler
14.01.2024 	09:00	2. Sonntag nach Epiphanias	Hebräer 12, 12-18;22-25a	KiGo	Jörg Schagerl
21.01.2024 	10:00	ÖKUMENISCHER GOTTESDIENST – Katholische Stadt Pfarre Traun	2. Könige 5, 9-15,19a	-	Johann Hartig
28.01.2024 	09:00	Letzter Sonntag nach Epiphanias	2. Korinther 4, 6-10	-	Friedrich Rössler sen.
04.02.2024 	10:00	Sexagesima - FG	Markus 4, 26-29	MT Brunch	Werner Blüher
11.02.2024 	09:00	Sonntag Estomihi	Amos 5, 21-24	KiGo	Jörg Schagerl
18.02.2024 	09:00	Sonntag Invocavit	Matthäus 4, 1-11	-	Werner Graf
25.02.2024 	09:00	Sonntag Reminiszere	4. Mose 21, 4-9	-	Werner Blüher
03.03.2024 	10:00	Sonntag Okuli - FG	1. Petrus 1, 18-21	AM MT Brunch	Team Johann Hartig
10.03.2024 	09:00	Sonntag Lätare	Lukas 22, 54-62	KiGo	Jörg Schagerl
17.03.2024 	09:00	Sonntag Judika	1. Mose 22, 1-14	-	Richard Gutternigg
24.03.2024 	09:00	Palmsonntag	Philipper 2, 5-11	-	Johann Böhm
28.03.2024 	19:00	GRÜNDONNERSTAG	Johannes 13, 1-15,34-35	AM	Wilhelm Todter
29.03.2024 	09:00	Karfreitag	Matthäus 27, 33-54	-	Friedrich Rössler sen.
29.03.2024 	17:00	KARFREITAG - ANDACHT	-	-	Jörg Schagerl
31.03.2024 	10:00	OSTERSONNTAG - FG	1. Samuel 2, 1-8a	AM MT 	Team Friedrich Rössler sen.

Anschließend an jedem Sonntagsgottesdienst findet ein Steh-Café statt.
Kurzfristige Änderungen werden im Gottesdienst bekannt gegeben.

FG = Familiengottesdienst; KiGo = Kindergottesdienst; AM = Abendmahl;
 = Chor; MT = Musik Team, Trio = Instrumental Trio
Brunch = mit warmer Mahlzeit; Steh-Café = Begegnung im Foyer;

Änderungen vorbehalten!

